

حیات شبیلی از سید سلیمان ندوی

(محاسن و معافیب کا جائزہ)

Life of Shibli as Narrated by Syed Sulaiman Nadvi

ڈاکٹر خالد محمود*

زیر صدقی**

Abstract

Various aspects of life of Shibli have been discussed herein this research. Shibli was a great personality and many famous people of that time were connected with him including Sir Sayed Ahmed Khan. However, one of his luminaries Syed Suleman Nadwi observed and illuminated his personality through a unique angle; no one could do it. Sayed Suleman Nadwi wrote the biography of his teacher and illustrated the aspects of his life. "Hayat-i-Shibli" was published by Darul Musanifin, Aligarh in 1979. It is the detailed biography having almost 850 pages. Sayed Suleman Nadwi belonged to the province of Bihar in India. He was born on 22 November 1884 at "Waseena", a town near Pattna district and achieved his early education at home. He joined Darul Uloom Nadwa in 1901 and found Shibli as his teacher. After the death of Shibli, Sayed Suleman Nadwi completed his book "Seerat un Nabi" and also wrote his biography to fulfill the duty as a good student of Shibli.

* یونیورسٹی پاکستان، علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد
** یونیورسٹی اردو، ایف جی لیاقت علی ڈگری کالج فار بوانے، پشاور روڈ، راولپنڈی۔

ملنیص

زیرِ نظر مقالہ میں 'حیاتِ شبلی' کے مختلف موضوعات پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ یوں تو شبلی ایک نمایاں ہستی تھے اور سر سید سمیت متعدد لوگ ان سے مسلک تھے لیکن ان کی ذات کو جس رخ سے ان کے شاگرد سید سلیمان ندوی نے دیکھا اور بیان کیا، شامد کوئی اور ایسا کر بھی نہیں سکتا تھا۔ سید سلیمان ندوی صاحب نے 'حیاتِ شبلی'، لکھتے ہوئے اپنے استاد کی زندگی کے ان گوشوں سے بھی آشنا کیا جن سے ان کے علاوہ شاید ہی کوئی واقف ہو۔ سید صاحب کی تصنیف 'حیاتِ شبلی' مطبع معارف دار المصنفین، اعظم گڑھ سے شائع ہوئی اور اس کا سن اشاعت ۱۹۷۹ء ہے۔ یہ ایک صفحیں سوانح ہے جو تقریباً ۸۵۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ سید سلیمان ندوی کا تعلق بھارت کے صوبہ بہار سے تھا۔ سید صاحب ۲۲ نومبر ۱۸۸۳ء کو ضلع پٹنہ کے ایک قصبہ وسینہ میں پیدا ہوئے۔ انہوں نے ابتدائی تعلیم گھر حاصل کی۔ ۱۹۰۱ء میں دارالعلوم ندوہ میں داخل ہوئے تو انہیں شبلی نعمانی جیسے استاد کی صحبت نصیب ہوئی۔ سید صاحب نے اپنے استاد کی محبت کا حق ادا کرنے کے لیے ان کی کتاب سیرت النبیؐ کو مکمل کیا اور ساتھ ہی ان کی سوانح حیات مرتب کر کے حق شاگردی ادا کرنے کی سعی کی۔

ہم مشرقیوں کی عادت ہے کہ ہر چیز پر ایک پرده ڈال کر دیکھتے ہیں۔ شاید اس لیے کہ اس طرح ہماری چشم تصور کو ایک خیالی منظر پیدا کرنے میں زیادہ دلکشی نظر آتی ہے لیکن اس کے ساتھ یہ بھی تو ہوتا ہے کہ اصل چیز کے خدو خال ہماری نظر سے اوپر جلو ہو جاتے ہیں۔ جہاں کہیں کسی بڑی ادبی شخصیت مثلاً حافظ، رومی، غالب، اقبال کا تعلق ہو تو یہ پر دے کچھ اور بھی دیگر ہو جاتے ہیں۔ ہم چاہتے ہیں کہ ہماری نظروں تک ان تابناک ہستیوں کی ایک خاص وضع ہی کی جھلکیاں چھن چھن کر آئیں اور ایسے عکس جو ہم ان سے وابستہ کرنا پسند نہیں کرتے، نظروں سے پوشیدہ رہیں۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ جو کشش کسی شخصیت کی اصلی وضع میں ہوتی ہے، اس کے خیالی یا فرضی تصور میں نہیں ہو سکتی۔ اس طرح ہم اس کو ایک گوشت پوسٹ کے جیتے جاگتے انسان کی حیثیت سے اس کی خوبیوں اور برا بیوں کے ساتھ مشاہدہ کرتے ہیں۔ جو ایک حقیقت پرسٹ کے لیے ایک خاص کیفیت رکھتا ہے۔ سوانح

نگاری میں یہی مسلک سب سے زیادہ صحیح اور مناسب ہوتا ہے۔ آخر ہمیں کیا اختیار ہے کہ جس طرح قدرت نے کسی فرد کو پیدا کیا اس میں تغیر اور تبدل کر کے ایسا پیکر تراشیں جو ہماری جمالیاتی احساس کی تشفی کرے۔ چنانچہ مغرب میں یہ روش بہت عام ہے کہ سوانح نگار جس شخصیت پر بھی قلم اٹھاتے ہیں اس کی چھوٹی سے چھوٹی اور بڑی سے بڑی تفصیل پیش کرنے سے گریز نہیں کرتے، خواہ کیسی ہی بڑی یا لگناوی کیوں نہ ہو۔ خود ہمارے سوانح نگاروں میں مولانا حالی ہی کو لے لیجئے، جنہوں نے سر سید کے متعلق ان کے عنفوان شباب کو لاابالیانہ مشاغل سے آخری عمر کی سنجیدہ سیاسی سرگرمیوں تک ہر چیز کو حتی الامکان قلم بند کر دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس سے سر سید کی عظمت پر کوئی حرف نہیں آتا اور نہ ان کے نام کی درخشندگی ماند پڑ جاتی ہے بلکہ اس سے تو ان کی طبیعت کی قدرتی نشوونا پر روشنی پڑتی ہے۔

ہمارے مصنفوں میں مولانا شبلی نعمانی ایک خاص طبیعت کے مالک تھے۔ قدرت نے انہیں صحیح معنوں میں ایک شاعر، ایک رند پارسا پیدا کیا تھا۔ ان کے ہر لفظ سے ان کا غیر معمولی جمالیاتی ذوق جھلکتا ہے۔ اب ہم اگر مولانا شبلی کی فطرت کے صرف اس پہلو ہی پر نقاب ڈال دیں تو ظاہر ہے حقیقی شبلی ہماری نظروں کے سامنے نہیں آ سکتا۔ مصنف "حیات شبلی" نے یہ خیال کرتے ہوئے کہ ایک عظیم انسان تمام تر فیض کا پیکر ہوتا ہے، شبلی کو اس رنگ میں پیش کیا کہ وہ محض ایک دیوتا معلوم ہوتا ہے جس سے ہم مرعوب تو ہو سکتے ہیں لیکن اسے دیکھ کر کوئی کشش محسوس نہیں کرتے۔ اس مختصر مقالے میں مولانا شبلی کی زندگی کے ان محاسن و معافیں پر بحث کی گئی ہے، جسے مصنف "حیات شبلی" نے احتراماً عام نظرؤں سے چھپانے کی کوشش کی ہے۔ مولانا شبلی کی ذات سے بہت سے لوگ اس طرح وابستہ ہوتے چلے گئے جس طرح سورج کے گرد سیارے ان میں کچھ ان کے شاگرد تھے، کچھ ہم عصر اور کچھ ایسے جنہوں نے دور دور سے فائدہ اٹھایا، ان کے کچھ شاگردوں میں سب سے پہلے مولانا سید سلیمان ندوی کا نام آتا ہے۔

سید صاحب سوانح نگار، ناقد اور مورخ تھے۔ مگر وہ معلم، متكلّم، اور ادب و فلسفہ کے

انتہے بڑے نباض نہ تھے جتنے مولانا شبیل۔ انہوں نے مولانا کی "سیرت النبی" کو بڑی خوش اسلوبی سے اختتام تک پہنچایا مولانا اس کوشش میں ان کے دوسرے رفقاء بھی شریک تھے۔ انہوں نے شبیل کی بڑی مبسوط سوانح عمری لکھی۔ ان کے اکثر مضامین تنقید کے علاوہ تبصروں پر بھی مشتمل ہیں۔ سید صاحب کا رجحان عام طور پر سادگی، دل دوزی اور تصوف کی طرف ہے۔ یہاں وہ شبیل سے بہت مختلف ہیں اور اس کی وجہ بہت سے کلامی مسائل ہیں۔ وہ نہ شبیل سے اتفاق کرتے ہیں نہ سر سید سے۔ اس نقطہ نظر کے باعث وہ علی گڑھ کے حامی بھی معلوم نہیں ہوتے۔

حیات شبیل کو بنیادی طور پر "تین" حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے۔

(ا) پورب کے علماء یعنی اعظم گڑھ کا عہد اور ان کی تصانیف کے بارے میں

(ب) مولانا شبیل کی سوانح حیات کے حوالے سے

(ج) مولانا شبیل کی قومی اور علمی زندگی و خدمات کے بارے میں مفصل بیان

تیسرا حصہ بھی دو مزید حصوں میں تقسیم ہے۔

(ا) ایک حصہ کتابوں کے تعارف پر ہے۔

(ب) دوسرا حصہ قومی، مذہبی، تعلیمی خدمات کے حوالے سے ہے۔

فہرستِ مضامین و حواشی کے بعد تعارف میں سید سلیمان ندوی سوانح کے ذرائع علم میں لکھتے ہیں:

خاکسار نے استاد مرحوم کی صحبت و تربیت میں مسلسل آٹھ برس (۱۹۰۵ء، ۱۹۱۲ء) تک

مسلسل گزارے اور دو برس اس طرح کہ جسم کہیں رہا مگر روح ہمیشہ ان کے ساتھ رہی۔

یہ دس برس در حقیقت ان کی بیتیں برس کی علمی، قومی زندگی کے سب سے مصروف ایام

تھے، بلکہ انہی کو ان کے ستاؤں برس کے حاصل کا حاصل کہا جاسکتا ہے۔^(۲)

یہاں سید سلیمان ندوی نے ابتداء حیات میں ہی علی گڑھ سے بے رغبتی ظاہر کی اور

ان کی زندگی کا حاصل انہی دس کو قرار دیا مگر یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ان کی

زندگی کے وہ ایام جو علی گڑھ اور سر سید کے ساتھ بسر ہوئے وہ ان کی علمی، قومی زندگی

میں شامل نہیں۔ شبیل کو شبیل بنانے والے ایام اور ان افراد کا تذکرہ تک نہیں کیا؟

نواب صدر یار جنگ، مولانا حبیب الرحمن شیر وانی اور مولانا کے علی گڑھ کے پرانے دوست میر ولایت حسین صاحب سے قیام علی گڑھ اور تعلقات سر سید کے بارے میں معلومات حاصل کی گئیں۔ مولانا شلی کی سوانح کے حوالے سے پہلا مضمون اگست ۱۹۱۲ء میں رسالہ "ریلو آله آباد" میں چھپا۔ جس کے مصنف "فرد شاہ منیر عالم" صاحب تھے۔

سید صاحب مولانا کی سوانح حیات کے متعلق تحریر کرتے ہیں:

"فتخار عالم صاحب میری لائف کیا لکھیں گے۔ کبھی تم اور دنیا کے کاموں سے فارغ ہونا تو تم ہی لکھنا۔" (۵)

سید صاحب کی سوانح لکھنے سے پہلے مختلف مضامین، آرٹیکل وغیرہ مولانا شلی کی زندگی کے حوالے سے مختلف رسائل میں شامل ہوتے رہے۔

'حیات شلی' میں مولانا شلی کے خاندانی حالات کا پہلے کام عبد السلام ندوی کے سپرد کیا گیا، پھر اس کے بعد یہ کام مولانا کے شاگرد اقبال احمد صاحب سہل۔ ایم۔ اے، ایل۔ ایل۔ بی وکیل اعظم گڑھ کے سپرد کیا گیا۔ انہوں نے عبد السلام ندوی کے کام کو آگے بڑھایا۔ ان کے بعد سوانح کا کام خود مولانا نے سنبھالا اور 'حیات' کا آغاز ۱۹۲۰ء میں کیا اور ۱۹۲۲ء میں انجام کو پہنچا۔ مولانا حبیب الرحمن شیر وانی نے 'حیات شلی' پر نظر ثانی کی۔

'حیات' کی ابتداء میں سید صاحب خود اعتراف بیان تحریر کرتے ہیں:

"خاکسار کو یہ دعویٰ نہیں کہ یہ تایف سوانح عمر یوں کے صحیح اصولوں پر پوری منطبق ہے۔ تاہم یہ کوشش کی گئی ہے جو کچھ معلوم ہوا، اس کو بے کم و کاست سپرد قلم کر دیا جائے۔" (۶)

'حیات شلی' صرف ایک شخص کی سوانح عمری نہیں بلکہ یہ حیات اس عہد کے مسلمانان ہند کے پچاس برس کے عملی، ادبی، سیاسی، تعلیمی و مذہبی اور قومی واقعات کی تاریخ بن گئی ہے۔ اس سلسلے میں بہت سے ایسے اشخاص کے مختصر حالات بھی درج ہوئے ہیں جن کو اس عہد کے سمجھنے کے لیے جانا ضروری تھا۔

'حیات شلی' کا نام مولانا شلی کا خود تجویز کردہ تھا۔ سید صاحب نے سوانح کے دیباچہ

میں پچھلی صدی کے اہم اور چیدہ چیدہ حالات و واقعات بیان کیے ہیں۔ اس میں ان علماء کرام کا تذکرہ بھی تھا جنہوں نے دین و ملت کے لیے نمایاں کارناٹے انجام دیئے مولانا محمد قاسم، مولانا رشید احمد گنگوہی وغیرہ کے نام قبل ذکر ہیں۔ دیباچہ میں مولانا کی اہم تصانیف اور حالات زندگی کے بارے میں معلومات تحریر ہیں اور ان کی علمی ادبی اور مذہبی خدمات کا تذکرہ ہے۔ خیالات، رجනات اور جدید علوم کے حوالے سے ان کی ڈنی کنکشم کا بھی بیان ہے۔ حیات کا دیباچہ مولانا کے افکار و خیالات، مذہبی رجනات اور تصانیف کے حوالے سے ایک اہم تذکرہ ہے۔ دیباچہ میں ہمیں مولانا کے مذہبی رجනات اور ان کے عہد کے اہم واقعات و حالات سے واقفیت ملتی ہے اور مولانا کی طرز حیات کی ایک مختصر رواد و نظر آتی ہے۔

سوانح نگار سے یہ توقع نہیں کی جاتی ہے کہ وہ صاحب سیرت کی زندگی کی بعض بنیادی باتیں نظر انداز کر دے بلکہ یہ کوشش کرے کہ شخصیت کی صحیح اور جامع تصویر پیش کی جائے ایسا کرنا مناسب نہیں کہ صاحب شخصیت کی زندگی کے متعلق وہ مواد ہی نکال دیا جائے جو عقیدت مندوں کو پسند نہیں۔

”سوانح نگار کو شخصیت سے نسبت کے ہر پہلو کو دکھانا چاہئے۔ سیاہ بھی اور سفید بھی، روشن بھی اور تاریک بھی۔“ (۷)

کسی کے معائب کو دکھانا تنگ نظری نہیں ہے بلکہ اس کے دکھانے سے شخصیت کے ان پہلوؤں سے بھی آشنائی ہوتی ہے جن کی وجہ سے محدود کی شخصیت مجرور نظر آتی ہے۔ خود شبلی کا سوانح کے متعلق خیال تھا کہ سوانح اور سیرت میں زندگی کے ہر پہلو کو اجاگر کیا جائے۔ اسی سلسلے میں ایک خط نواب حبیب الرحمن شیروانی جو کہ صحابہ کے حالات پر کتاب لکھنا چاہتے تھے۔ لکھتے ہیں:

”صحابہ کے حالات سے بڑھ کر کوئی چیز ہمارے لیے نہونہ نہیں بن سکتی لیکن ہر پہلو کو لجھتے اور ہر پہلو کو صاف دکھائیے جن سے آج کل کے مولوی قصداً چشم پوشی کرتے ہیں۔“ (۸)

پہلی ان لوگوں سے نالاں تھے جو کسی کے معافیب دکھانے کو تنگ خیالی اور بد نیتی بحثتے ہیں اور کہتے ہیں کہ: ”اگر یہ صحیح ہو تو موجودہ یورپ کا مذاق اور علمی ترقیات سب برپا ہو جائیں۔“

حالی کی سوانح ’حیاتِ جاوید‘ پر اظہار خیال کرتے ہوئے پہلی کہتے ہیں:

حیاتِ جاوید میں حالی نے سر سید کی یک رخی تصویر دکھائی ہے۔ اکثر لوگوں کا خیال ہے کہ کسی کے معافیب کو دکھانا تنگ خیالی اور بد طینتی ہے لیکن اگر یہ صحیح ہو تو موجودہ یورپ کا مذاق اور علمی ترقیات سب برپا ہو جائیں۔ پھر ایشیائی شاعری میں کیا برائی ہے سوائے اس کے کہ وہ محض دعویٰ کرتے تھے واقعات کی شہادت پیش نہیں کرتے تھے۔ بہرحال ’حیاتِ جاوید‘ کو مدلل مدارجی سمجھتا ہوں۔ (۹)

ہم اب شلی کی زندگی کے ان محاسن و معافیب کا ایک مختصر جائزہ لیتے ہیں، جن سے سید صاحب نے سوانح میں پرده پوشی کی ہے اور حالات اور واقعات کا ایک رخ پیش کرنے سے مولانا شلی کی شخصیت مجرور و مشکوک نظر آتی ہے۔

سرسید اور شلی کے درمیان حسد یا رشک کا جذبہ نہیں تھا۔ دونوں ایک دوسرے کے دل سے قدر دان تھے۔ چھوٹے موٹے اختلافات کہاں سے ہوتے۔

”پہلی کا اختلاف ذاتی نہیں بلکہ عقائد اور کچھ حد تک سیاسی زاویہ نگاہ سے تھا۔“ (۱۰)

”سرسید دعا کے قائل نہ تھے،“ (۱۱)

”سرسید کے خیال میں مسلمانوں کی زبوں حالی کا علاج صرف یہ تھا کہ وہ مذہب کے سوائے ہر چیز میں انگریز ہو جائیں،“ (۱۲)

سرسید ایک عملی آدمی تھے اور اپنے وضع کردہ اصولوں کی سختی سے پابندی کرتے تھے اور جن اساسی بنیادوں پر انہوں نے کالج کی بنیاد رکھی، ان اصولوں کے خلاف اگر کوئی کام ہوتا تو اس کی مخالفت شدومد سے کرتے تھے۔ لیکن باقی معاملات میں وہ اختلاف سے گریز کرتے تھے۔ شلی کا سرسید سے سیاسی معاملات پر اختلاف تھا اور بارہا ان معاملات میں شلی اور سرسید میں مباحثت ہوا کرتے تھے۔ کیا یہ اختلافات اس قابل تھے کہ ان کی بنا پر

سرسید مولانا بیلی کو کالج سے نکال دیتے اور اگر معاملات میں اتنا ہی قضاہ تھا تو سید صاحب نے بیلی کی جن عادات و اطوار کا تذکرہ کیا ہے تو ان میں خود دار آدمی بھلا غلط کام کیسے کر سکتا ہے یا وہ کوئی غلط بیانی کیسے برداشت کر سکتا ہے۔

سرسید سے بیلی کے ذاتی اختلافات نہیں تھے۔ کالج کے معاملات، نصابی سرگرمیاں اور دیگر سیاسی امور پر اختلافات سے ذاتیات پر کوئی فرق نہیں پڑتا ہے۔

اگر سرسید اپنی ہر بات پر آمنا و صدقنا کے قائل بھی تھے تو کیا سرسید نے اپنی اس عادت کی بنا پر بیلی کو کالج سے نکال دیا یا ان کی کالج میں زندگی دوہر کر دی؟ حقیقت یہ ہے کہ سرسید کا جنازہ کالج سے پہلے نکلا اور بیلی کالج سے علیحدہ بعد میں ہوئے۔

دونوں کا ایک اختلاف یہ بھی بتایا جاتا ہے کہ سید صاحب ظاہر کرتے ہیں کہ بیلی نے سرسید کی سوانح لکھنے سے انکار کر دیا تھا مگر اس روایت کے حوالے سے کوئی ثبوت فراہم نہیں کیا کہ سوانح کے معاملے میں سرسید کے بیلی سے کیا اختلافات تھے۔ 'الفاروق' کے معاملے میں اختلاف تھا۔

”سرسید کی اپنی سوانح کے حوالے سے اختلاف تھا۔“ (۱۴)

اگر مولانا کے سرسید سے اختلافات تھے تو ان کے گھر میں رہنے، ان کے کتب خانے سے استفادہ کرنے کالج کی تمام سرگرمیوں میں یونین کے جلوسوں میں انجمن لنینہ الادب کے بانی، علی گڑھ میگزین کے ایڈیٹر کی حیثیت سے، ایجوکیشن کانفرنس کے جلوسوں میں، ڈنر میں، نمائش میں بیلی نہ صرف شریک بلکہ پیش پیش ہیں۔ سرسید کے ساتھ حیدر آباد جاتے ہیں۔ نئی تال جاتے ہیں، کتابیں کالج کی نذر کرتے ہیں۔ غرض ہر طرح سے معاون اور مددگار ہیں تو وہ سرسید کے مخالف کیسے ہو سکتے ہیں۔ (۱۵)

”مولوی بیلی صاحب جو اس وقت علی گڑھ کالج میں عربی اور فارسی کے پروفیسر ہیں چار ہفتے سے مددہ میں مقیم ہیں۔ مولوی صاحب ایک قابل اور لائق شخص ہیں اور تصنیف میں ایک خاص مذاق رکھتے ہیں۔ ان کی تمنا یہ ہے کہ اپنے پورے وقت کو تصنیف کے کام میں صرف کر لیں اور مولوی درس و تدریس کو ترک کر دیں۔“ (۱۶)

کالج سے علیحدگی کا سبب سرسید سے اختلافات نہیں تھا بلکہ کالج کی معمولی درس و تدریس سے ان کے تصنیفی کاموں میں حرج ہوتا تھا اور وہ چاہتے تھے کہ اپنے اصل کام

یعنی تصنیف و تالیف میں زیادہ سے زیادہ وقت نکالیں۔

سید صاحب نے شلی کی سوانح میں اکثر ویژٹر زبانی روایتوں سے بھی کام لیا، اور اس کی سند کو جانچنے کے لیے کسی تحقیق کی زحمت نہ کی بلکہ انہیں میں و عن شائع کر دیا۔ سوانح نگاری کے اصولوں کے نقطہ نگاہ سے شہادتوں یا زبانی روایات کو تصدیق کے بعد مستند قرار دے کر شائع کرنا چاہئے۔ اس میں مبالغہ سے کام لینا جائز نہیں ہے۔ انسانی ذہن بعض اوقات پاسی کے معاملات، حالات و واقعات کافی حد تک بھول جاتا ہے۔ یہ ایک بشری کمزوری ہے۔ سید صاحب نے اکثر جگہ روایات کی بنیاد پر نظریہ طے کر کے تحریر کر دیا ہے۔ اس لیے ان روایات کو ہم مستند قرار نہیں دے سکتے جب تک ان کی شہادتیں کسی دوسرے ذرائع سے حاصل نہیں ہو جائیں۔ اکثر اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ایک واقعہ کی سنت سے کئی روایات منسوب ہوتی ہیں اور ہر ایک کا بیان دوسرے سے مختلف ہوتا ہے۔ محض کسی روایت پر نظریہ تشکیل دینا واقعہ کی صحت کو نقصان پہنچاتا ہے۔ کانج چھوڑنے کی اصل وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان کی تصنیفی صلاحیتوں کو زنگ لگتا ہو اور یہ درس و تدریس کے کام کی وجہ سے تصنیفات کو وقت نہ دے پار ہے ہوں۔ اس ضمن میں سر سید کی ان کے تصنیفی کاموں میں حرج کی وجہ سے نظام کے نام خط میں شلی کے تصنیفی وظیفے کے اعلان کے حوالے سے تحریر موجود ہے۔ اس کے بعد شلی نے کانج میں مستقل قیام ترک کرنے کا فیصلہ کیا ہوا۔

ندوہ کے اختلافات کے حوالے سے بھی سید صاحب نے اپنے استاد سے عقیدت کا دامن نہ چھوڑا اور ان معاملات کی صحیح نشاندہی نہیں کی جن سے مولانا شلی کے ندوہ سے اختلافات کی اصل صورتحال واضح ہوتی ہو۔ شلی کے ندوہ سے اختلاف کے بارے میں شیخ اکرام رقم طراز ہیں:

”شلی کے ندوہ سے اختلافات جو تھے، ان میں ایک اختلاف تو ذاتیات پر تھا،“—(۱۶) کیا مولانا شلی کی نگاہ اس لکھتے تک نہیں پہنچتی تھی باوجود یہ کہ وہ نیشنل کانگریس کو پسند کرتے تھے۔ یہ سب جانتے ہیں کہ مذہبی تعلیم کی وجہ سے نیشنل کانگریس کی تحریک دبی

نہیں بلکہ اور ابھرتی تھی۔ مذہبی علماء میں جتنے نیشنل سٹ پیدا ہوئے، اتنے انگریزی دان طبقے میں بھی شاید نہیں ہوئے۔ پھر انگریزی حکومت نے ہمارے مذہب اور کلچر میں کوئی مداخلت نہ کی بلکہ انہیں خود ہی پروان چڑھنے دیا۔ لارڈ میکالے کے سوا تمام انگریز افسروں اور دانشوروں نے اسکولوں میں دیسی زبانوں میں ایسی تعلیم پر زور دیا جو روایتی بھی ہوا اور مغربی بھی۔ یہ ایک ایسی پالیسی تھی جو انگریز نے پہلے ہی دن سے قائم کی۔ کاگریں سے اس کا تعلق نہیں تھا۔ بہرحال اس بات کی کوئی شہادت نہیں کہ کاگریں کے غلغلے کی وجہ سے حکومت کو مذہبی تعلیم کی ضرورت کا احساس ہو گیا تھا۔ جبکہ حالی لکھتے ہیں کہ ”مذہبی تعلیم اگر کچھ کر سکتی تھی تو یہ کہ مسلمانوں کو انگریزی حکومت سے تنفس کرے، اپنی قدیم تہذیب کی طرف دیکھے، اپنے خلافاء ائمہ اور سلاطین کی یاد میں آنسو بھائے“۔ انگریز حکومت کے نقطہ نظر سے وفاداروں کا طبقہ انگریزی اسکولوں اور کالجوں میں تھا نہ کہ مدرسون اور خانقاہوں میں۔ ورنہ اکبرالہ آبادی جیسے لکھنے والوں کو کالج اور سر سید پر طنز کرنے کی ضرورت محسوس نہ ہوتی اور تبلی جیسے مذہبی لوگ کالج اور لیگ سے برگشتہ نہ ہوتے۔ انگریزوں کے نزدیک تو مسلمان مذہبی علماء کی وفاداری مشکوک ہی رہی اور جیسا کہ سید سلیمان ندوی نے لکھا ہے۔ مولانا تبلی بھی انگریز حکام کے شک و شبہ سے نہیں فجح سکے تھے۔ اگرچہ ندوہ کے متعلق یہ بات اتنی درست نہیں ہے جتنی دیوبند کے متعلق درست ہے۔ اس لیے کہ مولانا تبلی کا مقصد بہرحال یہ تھا کہ نئی اور پرانی تعلیم کے ڈاٹڈے ملائے جائیں۔ ندوہ میں ان کی شکست اور ناکامی کا ایک سبب یہ دورگی بھی ہے، جس کے وہ شکار تھے۔ ندوہ میں کام کرنے کے باوجود علماء کا ایک طبقہ تبلی کو پھر بھی علی گڑھ کالج کا ایک سفیر سمجھتا تھا اور انہیں شک و شبہ کی نظر سے دیکھتا تھا۔ چنانچہ اس بارے میں حبیب الرحمن خان شیروانی لکھتے ہیں:

علامہ تبلی پونکہ سالہا سال تک کالج میں رہے تھے، ایک حد تک ان کے خیالات آزاد تھے۔ علماء کے مروجہ رسی طریقوں کو وہ لوازم دین خیال نہیں کرتے تھے۔ اعتراض کرنے میں بے باک تھے۔ ان کی وسیع نظر کے سامنے منقدین کا دور اور اس کے آثار تھے۔ لہذا متاثرین کے انداز کے زخم خورده نہ تھے۔ یہ اسباب تھے جن کی وجہ سے قدیم علماء کو ان کی جانب سے نئے شبہات تھے۔ بعض علماء کا عرصہ تک یہ خیال رہا کہ مولانا تبلی کالج

کے سفیر بن کر ندوہ میں آئے تھے تاکہ یہاں بھی الحاد کا رنگ جائیں۔ (۱۷)
عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ شلبی کا اراکین ندوہ سے اختلاف نصاب اور انگریزی
کے مسئلے پر تھا۔ چنانچہ ”سیرت محمد علی مونگیری“ سے شیخ محمد اکرم نے ”یاد گار شلبی“ میں یہ
اقتباس نقل کیا ہے۔

مولانا شلبی چاہتے تھے کہ قدیم نصاب جن میں تبدیلیوں کی ضرورت ہے وہ سب کی سب
قبول کر لی جائیں۔ قدیم تعلیمی ڈھانچے یک قلم منسخ کرو دیا جائے اور انگریزی کی تعلیم کا
پاقاعدہ انتظام کیا جائے لیکن مولانا محمد علی نہ اس عجلت کو مفید سمجھتے تھے نہ ممکن۔ (۱۸)

مولانا شلبی نے الندوہ مارچ ۱۹۰۹ء مشرقی یونیورسٹی میں اپنے خطاب میں کہا کہ:
”یہ ہم نے پارہا کہا ہے اور اب پھر کہتے ہیں ہم مسلمانوں کے لیے نہ صرف انگریزی
مدرسون کی تعلیم کافی ہے نہ قدیم مدرسون کی۔ ہمارے درد کا علاج ایک مجون مرکب ہے
کس کا ایک جز مشرقی اور دوسرا مغربی ہے“ (۱۹)

آخر انہی کے اصرار سے ۱۹۰۳ء میں انگریزی ایک ضروری مضمون کی حیثیت سے
ندوہ کے نصاب میں شامل کی گئی۔

’حیاتِ شلبی‘ کے مطالعے سے شلبی کے نظریات، افکار و خیالات کا اندازہ لگایا جاسکتا
ہے کہ شلبی پان اسلام ازم کے بہت بڑے داعی تھے۔ ان کی تحقیقات اس ملی جذبے کو
پانے اور اسے جدید زندگی سے ہم کنار کرنے کے لیے صرف ہوئی ہے۔ دوسرا اظہار عمرانی
تغیر کا نظر آتا ہے جو شلبی کے علاوہ سر سید کے تمام رفقاء میں موجود ہے۔ عمرانی تغیر کا
احساس جس میں ایک تہذیب کے ساتھ ساتھ دوسری نئی اور ترقی پذیر تہذیب ابھرتی ہے
جس میں زمانے کے ساتھ چلنے، نئے علوم اور نئی ایجادات سے فائدہ اٹھانے، انسان کی
عظمت کا نیا احساس دلانے کا واضح شعور ملتا ہے۔

شلبی کے ہاں دو رجحان ملتے ہیں ایک تو ان کے ہاں حسن کی تلاش ہے۔ اس سے
مراد مادی اور جسمانی حسن ہے روحاںی حسن نہیں وہ حسن کے مناظر سے متاثر ہوتے ہیں
اور ان پر ماہر فن کی سی نگاہ ڈالتے ہیں۔ انہیں کشمیری اور ایرانی حسن کا فرق نظر آ جاتا
ہے۔ ایران کے حسن کی بہت سی قسمیں انہوں نے ”سفر الحجّم“ میں گناہی ہیں۔ وہ پر دے کی

حمایت کرتے ہیں لیکن ترکی وغیرہ کے سفر میں اور عطیہ اور زہرہ فیضی سے ملاقات کے بعد ملی جلی معاشرت چاہتے ہیں۔ یعنی جن میں پرده بھی ہو اور پرده نہ بھی ہو۔ عورتوں کی آزادی کے علاوہ عورتوں میں تحریر و تقریر، سپاہ گری، موسیقی، مصوری اور شاعری کے فن انہیں پسند ہیں۔ دوسرا رجحان ان کی اقیت پسندی کا ہے۔ چنانچہ عقل کے ترازو میں اسلامی بادشاہوں، آئندہ دین اور عقائد کو تولتے ہیں اور جدید فلسفہ کو رانج کرنا چاہتے ہیں جو ان دونوں اعلیٰ اور بُرلِ تعلیم کا مطبع نظر تھا۔

تاریخی ذوق اور علمی تحقیقات کی بناء پر مولانا ہرفتم کے میلیوں (کان پور میں رام لیلا کا میلہ وغیرہ) تفریحات میں شریک ہوا کرتے تھے۔ سفر نامہ روم و مصر و شام میں قسطنطینیہ و بیروت، بیت المقدس قاہرہ وغیرہ کے حالات و واقعات بیشتر کی عام اجتماعی حالت و قابل دید مقامات و مشہور عمارت سے سر رشتہ تعلیم، دارالعلوم اور مدارس، بورڈنگ اور کی تربیت تعلیم نسوان، مصنفین اور تصانیف و کتب خانے، اخبارات اور رسائل مشہور بادشاہوں اور اربابِ کمال کی ملاقات، ترکوں اور عربوں کے اخلاق و عادات کو تفصیل سے لکھا ہے۔

مولانا شبلی اور عطیہ بیگم کی خط و کتابت کے بارے میں نقادوں کا روایہ بڑا دلچسپ ہے۔ چیخونے نے نقادوں کو ان مکھیوں سے تشبیہ دی تھی جو گھوڑے کے جسم سے لپٹ جاتی ہیں۔ کچھ ایسی ہی صورت حال ان نقادوں کے ساتھ ہے۔ اب یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہیں ایک عرصے سے کسی ادیب اور شاعر کے رومان کی تلاش تھی، چنانچہ غالب کے ایک موہوم رومان کا سراغ لگایا گیا۔ میر کے متعلق بعض قیاسی بیانات دیئے گئے اور مولانا شبلی کے خطوط کو مختلف زاویوں سے دیکھا گیا اور ان پر رسائل لکھے گئے۔ بقول آل احمد سرور:

”بعض حلقوں میں ان خطوط کی بنا پر شبلی کے عشق کی داستان لکھی گئی ہے۔ بعض حلقة ان خطوط کو دیکھنا بھی گوارہ نہیں کرتے“۔ (۲۰)

شبلی بیداری نسوان کے قائل تھے۔ مگر بیداری نسوان کی یہ تحریک شبلی خود نہیں چلانا چاہتے تھے۔ اس لیے نہیں کہ وہ کم ہمت تھے یا ان میں اخلاقی جرات کی کمی تھی بلکہ اس میں مصلحت یہ تھی کہ دینی تعلیم کی جو انقلابی اسکیم وہ شروع کر چکے تھے اس میں تنازع

مسائل حائل نہ ہو پائیں۔ (شاید ایسی ہی مصلحت تعلیم نسوان کے بارے میں سر سید احمد خان کی رہی ہوگی۔

شلی کے الفاظ میں: ”میں طن، احباب، آرام سب چھوڑ سکتا ہوں لیکن ایک مذہبی اور قومی کام کیوں کر چھوڑ دوں“۔ (۲۱)

عطیہ بیگم کو ایک خط میں لکھا:

تم کہتی ہو کہ میں بد ہمت ہوں۔ میری زندگی کے دو حصے ہیں: پرانیوٹ اور پیلک۔ اگر پیلک کام میرے ہاتھ میں نہ ہوتا تو میری ہمت کا اندازہ کر سکتیں۔ تم کو کیا معلوم کہ مجھ کو کیا کیا مشکلات ہیں۔ تم کو کیا معلوم اگر عوام کی مرضی کا کسی حد تک لحاظ نہ رکھوں تو ایک نہایت منید تحریک برپا ہو جائے۔ (۲۲)

یہاں ”پرانیوٹ“ سے مراد شلی کے وہ خیالات ہیں جن میں بیداری نسوان کی تجویز بھی شامل ہے۔ مفتون احمد لکھتے ہیں:

تہذیب شائگی اور علم و فن کے لحاظ سے عطیہ بیگم اس زمانے کی مسلمان عورتوں میں متاز درجہ رکھتی تھیں۔ جس کی وجہ سے لوگ ان کی طرف متوجہ ہوتے تھے۔ صورت شلک کے اعتبار سے وہ معمولی خدوخال کی تھیں۔ شلی ان کی ہنی صلاحیتوں سے کام لینا چاہتے تھے۔ یہی وہ پہلو ہے جس کے شلی ”گنہگار“ ہیں اور جسے ان کے ناقدین نے عشق و محبت، ازدواجی رشتے کی آرزو اور نرگسیت کے رنگ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے۔ (۲۳)

شلی کا درد مند دل یہ سب دیکھ کر ترپتا رہا۔ کاش مسلمانوں میں ایسی روشن خیال، تعلیم سے آراستہ، سیاسی اور ملی شعور کی حامل عورتیں ہوتیں جو قومی تحریکوں میں حصہ لیتیں، کاموں کو آگے بڑھاتیں، عرب خواتین کی طرح رضا کاروں کی کمان ہاتھ میں لے سکتیں، جو چوڑھا پکی کی ذمہ داریوں اور بچے پیدا کرنے کے علاوہ زندگی کی لطیف قدروں سے بھی آشنا ہوتیں!! سچ تو یہ ہے کہ حرمائیں نصیبی کا یہ رونا اور حسرت دانشوروں کا شکوہ تھا۔ وہ سب محرومیت کے احساس سے متاثر تھے مگر معاشرے کی پابندیوں سے مجبور! تاریخ کا کوئی باب یا شعر و سخن کی کوئی نازک خیالی دلوں کو گدگداتی تو جی چاہتا کہ اپنے ماہول کی جنس لطیف بھی اسی طرح لطف انداز ہوتی۔ رضیہ سلطانی، چاند بی بی، زیب النساء، گلبدن بیگم جیسی نامور عورتوں کے کارناموں کا ذکر ہو رہا ہو تو ایسا معلوم ہوتا جیسے یہ سب کسی دوسری قوم یا ملک

کی ہیر و ن تھیں، اپنے یہاں ایسی صورتیں کہاں!

یہ تھا وہ ماحول جس میں بیکلی سانس لے رہے تھے۔ ان کے سامنے بار بار یہ سوال اٹھ رہا تھا کہ ملک کی سماجی ثقافتی اور دوسری فلاحی تحریکوں میں مسلمان عورتوں کو مردوں کے دوش بدش لا کر کیسے کھڑا کیا جائے؟ اس انداز اور اس حد تک نہ کسی جہاں دوسری قوموں کی عورتیں کھڑی تھیں، پھر بھی وہ ”چراغ خانہ“ کے بجائے ”خاتون مجلس“ کیوں نہیں بن سکتی تھیں۔ بے بس، مظلوم اور بے حس رہنے کے بجائے دھڑکتے دلوں کے ساتھ گردش ایام کو سمجھنے اور اس سے مقابلہ آزمائی کی صلاحیت پیدا کر کے قومی اور ملی خدمات کے لیے آگے کیوں نہیں بڑھ سکتی تھیں؟

جب بیکلی بقید حیات تھے۔ وہ ان کارروائیوں سے بے خبر تو نہ رہے ہوں گے۔

مولانا حبیب الرحمن خان شیر وانی کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

بہمنی میں تعلیم نسوں کے عجیب حرمت اگیز نمونے دیکھے۔ جس لطیف کے پیلک یکچر اور تقاریریں اور پرانیوں صحبتوں میں ان کی قابلیت دیکھی لیکن چند اس خوشی نہیں ہوئی۔ خوشی کیسے ہوتی، جبکہ ان سرگرمیوں میں مسلمان عورتوں کا کہیں پڑتے بھی نہ تھا۔

بہمنی میں ہندو عورتوں کی ایک کانفرنس سے متأثر ہو کر پر فیسر عبدالقدار سرفراز کو لکھا: ”زنانہ جلسہ بہت کامیابی کے ساتھ ہوا۔ گجراتی اور مرہٹی عورتیں خوب بولیں، بعض عورتیں تو مرد معلوم ہوتی تھیں۔“

عطیہ بیگم اور بیکلی کے حوالے سے اس خیال آفرینی سے جو مضمکہ خیز صورت حال متوجہ ہوتی ہے اس پر غور کیجئے:

الف۔ ”بیکلی اور عطیہ کے سن میں تیس سال کا فرق تھا۔ اس کے باوجود ۱۹۰۸ء میں وہ نکاح کی آرزو سینے میں دبائے رہے؟“

ب۔ ”بیکلی کثیر خنفی مسلک کے تھے۔ عطیہ سلیمانی جوہرہ (شیعی مسلک) سے تعلق رکھتی تھی۔

کیا ایک عالم دین اور دینی تحریک کے مبلغ کے لیے ایسا رشتہ ممکن تھا؟“؟

ج۔ ”عطیہ بیگم اردو اور فارسی جانبی تھیں لیکن انگریزی اور فرانسیسی پر انہیں عبور حاصل تھا جبکہ بیکلی انگریزی سے ناولد تھے۔“

و۔ ”عطیہ آزاد خیال اور جدید طرزِ معاشرت کی پیداوار تھی جب کہ شلی قدیم تہذیب کے علم بردار اور پیرو۔ کیا یہ مفارکات ان کے ”عشق“ کو رام کر سکتی تھیں؟“

”مکاتب شلی“ پڑھنے کے بعد کوئی ایسا تاثر پیدا نہیں ہوتا کہ وہ عطیہ کو تعلیم یافتہ، آزاد خیال، سماجی کاموں میں دلچسپی لینے والی اور اردو فارسی ادب کا شوق رکھنے والی ایک قابل عورت دیکھنے کے سوا کسی اور نظر سے دیکھتے رہے۔“ (۲۲)

’حیات شلی‘ میں کئی ایک جگہ لاشعوری طور پر اغلاط نظر آتی ہیں۔ انہیں لاشعوری اغلاط میں شمار کیا جاتا ہے۔ کئی ایک جگہ ماہ و سال میں اتفاق نہیں پایا جاتا اور کہیں شلی کے انتقال کی تاریخ بھی تبدیل نظر آتی ہے۔ جیسے ’حیات شلی‘ کے صفحہ نمبر ۲۲۸ پر سید صاحب لکھتے ہیں کہ:

”۔۔۔ کیا عجیب بات ہے کہ اس کے چھ میینے بعد نومبر ۱۹۱۳ء میں مولانا صاحب نے وفات پائی، تو ناممکن، ممکن ناقابل قبول، قبل قبول ہو گیا۔۔۔“ (۲۵)

اس کے بعد صفحہ نمبر ۲۷ پر لکھتے ہیں:

”۔۔۔ آخر وفات سے تین دن پہلے ۱۵ نومبر کو مولانا حمید الدین صاحب کو حیدر آباد، مولانا ابوالکلام کو کلکتہ اور مجھے پونہ، بلکہ نہ اور دیسینہ کے پتے سے تاریخیے ۔۔۔“ (۲۶)
پھر صفحہ ۲۵ پر لکھتے ہیں:

”۔۔۔ آخر ۱۸ نومبر ۱۹۲۳ء مطابق ۲۸ ذی الحجه ۱۳۳۲ھ کی صبح ساڑھے پانچ بجے بروز چہارشنبہ روح نے آخری سانس لی۔۔۔“ (۲۷)

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ مولانا انتقال تو ۱۸ نومبر ۱۹۱۳ء کو فرمائے تھے تو یہ خط اور دیگر تاریخ وفات میں تضاد سے سید صاحب کیا ظاہر کرنا چاہتے تھے۔ یا یہ لاشعوری طور پر غلطی ہوئی ہے یا یہ مورخانہ حقائق سے پردہ پوشی کا سبب ہے۔

’حیات شلی‘ میں مرتب حیات نے مکاتیب شلی سے اتنا استفادہ کیا ہے کہ اس کو خود نوشت قرار دیا ہے۔ ”اس نظریے سے دیکھیں تو معلوم ہو گا کہ یہ ’حیات شلی‘ درحقیقت مولانا کی خود نوشت سوانح عمری ہے۔“ ہم جب تنقیدی نظر سے کتاب کو پڑھتے ہیں تو اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ سید صاحب نے اصول سوانح نگاری سے دانستہ اعراض کیا ہے۔ بیشتر رطب یا

بس روایات پر واقعات کے ہوائی قلعے بنائے اور دوسروں پر گولہ باری کی ہے۔ واقعات کی تخلیق اور ان کا اخفاء حق و باطل کی تلبیس و مبالغہ علی گڑھ تحریک اور سر سید کی تنقیص و واقعات کا ایک طومار ہے۔

مولانا شبلی کی سوانح حیات اور کارناموں کے مطالعے کے لیے مولانا سید سلیمان ندوی مرحوم کی تالیف 'حیات شبلی' بڑی اہمیت رکھتی ہے۔ سید صاحب کا فن ٹھوس اور محققانہ ہے اگرچہ ان کے بیہاں مولانا شبلی کے ساتھ ایک سوانح نگار کی نہیں بلکہ ایک شاگرد کی عقیدت اور ہمدردی ملتی ہے اور بعض ناقدین نے ان کے چند بیانات کی تردید بھی کی ہے پھر بھی یہ کتاب ایک بڑا اہم کارنامہ ہے۔ یہ ایک عہد کی تاریخ ہے۔ ایک چلتی پھر تی زندگی کا واضح اور روشن احساس ہے۔ جس نے ماہول سے فائدہ اٹھایا اور ماہول کا مقابلہ کیا۔

سید سلیمان ندوی کا معیار تقدیم خارجی نہیں بلکہ داخلی ہے، یعنی وہ اپنے معتقدات اور جذبات کی روشنی میں تبصرہ کرتے ہیں۔ جس طرح باسول (Baswell) اپنی کتاب "حیات ڈاکٹر جانسن" میں اپنا کردار بھی کہیں کہیں پیش کرتا ہے۔ اسی طرح حیات شبلی میں سید صاحب کی اپنی زندگی اور اپنے نظریات کی جھلکیاں ملتی ہیں۔ سید صاحب کا طرزِ بیان دلنشیں اور متن، سلیس اور پنچتہ ہوتا ہے۔ ان کے بیہاں شبلی جیسی رسمیت، شوکت اور رومانتیت نہیں ہے بلکہ حالی جیسی سادگی، خلوص اور بے تکلفی ہے۔

'حیات شبلی'، استاد مرحوم کا مرثیہ بھی ہے اور خراج عقیدت بھی۔ مگر دراصل یہ شبلی کی علمی، ادبی، تدریسی اور سیاسی معرکہ آرائیوں کا مانکروفلم ریکارڈ ہے۔

معركة الآراء کتاب محض تذکرہ شبلی تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کے کیوس پر انیسویں اور بیسویں صدی کے غیر منقسم ہندوستان میں مسلمانوں کی علمی، مذہبی، تعلیمی، سیاسی ٹگ ودو کی پوری داستان سمٹ آئی ہے۔ مگر افراد و اشخاص اور مختلف درس گاہوں اور انجمنوں کے ہجوم میں بھی نقطہ ماسکہ شبلی ہی کی ذات ہے جس کے گرد یہ ساری کہانی گھومتی ہے۔ سید صاحب نے "حیات شبلی" لکھتے وقت ایک لمحہ کے لیے بھی صاحب سوانح کی بنیادی حیثیت کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑا اور کتاب کے ہر صفحہ کو ادب و انشاء کی چاندنی سے معمور کر دیا ہے۔

خلاصہ کلام

’حیات شلی‘ کے مطلعے سے پتہ چلتا ہے کہ سید صاحب نے سوانح کے اصولوں کو پوری طرح مد نظر نہیں رکھا اور ان حقائق سے پرده پوشی کی جن سے شلی کی شخصیت مجرور ہوتی ہے۔ مصنف ’حیات شلی‘ خود ایک محقق و مورخ ہیں۔ انہوں نے ’حیات شلی‘ میں اعظم گڑھ اور اس کے اطراف اور ندوۃ العلماء کے حالات و واقعات کی جو تصویر کشی کی ہے وہ لائق تحسین ہے۔ اس سے اس عہد کے تعلیمی، تہذیبی و قومی پس منظر کو سمجھنے میں مدد ملتی ہے۔ سید صاحب نے اس عہد کے چھوٹے چھوٹے واقعات کو بھی اس حیات میں تحریر کیا جو اس سوانح کی شخصیت سے متعلق تھا مگر انہوں نے ایک استاد کے شاگرد خاص ہونے کی نسبت سے شخصیت سوانح کے اُن پہلوؤں کو اجاگر نہیں کیا جن سے شلی کی شخصیت اور ذات دونوں مجرور ہوتی ہے۔ اگرچہ ان اصولوں سے اغراض کا سبب وہ استاد سے عقیدت بتاتے ہیں مگر سوانح کی اصل روح جو کہ شخصیت کے محاسن و معائب ہوتے ہیں، ان سے گریز کیا۔ سوانح نویسی کے فرائض میں سے جو بڑا فرض مصنف سے رہ گیا ہے، وہ تلقید ہے۔ مصنف نے مددوں کی خوبیاں دکھائی ہیں، اس کے کسی قول و فعل پر کتنہ چینی نہیں کی۔ سید صاحب نے مولانا شلی کے محاسن نہایت وسعت اور عمومیت کے ساتھ ہر پہلو سے دکھائے ہیں اور کہیں کہیں نہایت کمزور اور ضعیف الفاظ میں ایک آدھ جگہ اعتراض بھی کیا ہے۔ وہ بھی اس طرح کہ وہ شلی کے محاسن کی طرح نظر آتے ہیں۔ سید صاحب نے سوانح میں ان اصولوں کو بھی برتنے سے اجتناب کیا جو انہوں نے خود مولوی حبیب الرحمن شیروانی کی سوانح لکھتے وقت وضع کئے تھے۔ خط میں لکھتے ہیں:

”صحابہ کے حالات سے بڑھ کر کوئی چیز ہمارے لیے نمونہ نہیں بن سکتی۔ ہر پہلو کو بیجئے اور ان پہلوؤں کو صاف صاف دکھائیے جن سے آج کل کے مولوی قصداً چشم پوشی کرتے ہیں۔“ (۲۸)

الغرض ہر انسان کی زندگی میں، انبیاء کو مستثنی کر کے، اچھائیوں کے ساتھ کچھ برا کیاں بھی ہوتی ہیں۔ روشن پہلو کے بال مقابل تاریک پہلو بھی ہوتا ہے اور سوانح نگاری کی نظر ان

دونوں پہلوؤں پر ہونی چاہیے۔ اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اگر کسی سوانح میں ایک پہلو کو چھوڑ دیا جائے تو وہ سوانح عمری مکمل کھلانے کی مستحق ہوتی ہے یا نہیں؟

بہر حال ہم نے اس مقالے میں جو کچھ لکھا ہے اس سے نہ تو شبلی کی بے جا مدافعت منظور ہے اور نہ ان کی معصومیت جتنا مقصود ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ کسی نے بھی اس سوانح کو اس رخ سے دیکھنے کی کوشش نہیں کی۔ مولانا سید سلیمان ندوی نے شبلی کی سچی تصویر تین مختصر مگر نہایت بلیغ اور خوب صورت جملوں میں پیش کر دی ہے۔ پہلے انہوں نے لکھا: ”شبلی نے خشک ملوی نہ تھے“ پھر انہوں نے لکھا کہ: ”شبلی شبلی تھے، جنید، شبلی نہ تھے۔“ اور اس اظہار میں بھی کوئی پروا نہیں کی کہ مولانا (شبلی) میں وہ پابندی اور مذہبی تورع و تقدس جو علمائے دین کا خاصا ہے، نہیں تھا۔“

لیکن اس سے یہ مطلب نکالنا بھی غلط ہے کہ قیاس و معروضیات کی بنیاد پر اور واقعات کو مسخ کر کے ان کی طرف ایسی باتیں منسوب کر دی جائیں جن میں حقیقت نہ ہو۔ ”سچ تو یہ ہے کہ شبلی ”معصوم“ رہے ہوں یا نہ رہے ہوں“ مظلوم ضرور بن گئے۔

حوالہ جات

- ۱۔ مولانا سید سلیمان ندوی، حیات شبلی، (اعظم گڑھ، مطح معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)
- ۲۔ ڈاکٹر نیجم صدیقی ندوی، علامہ سید سلیمان ندوی شخصیت و اولیٰ خدمات، (لکھنؤ، مکتبہ فردوس مکارم مگر، ۱۹۸۵ء)، ص۶۔
- ۳۔ ڈاکٹر نیجم صدیقی ندوی، علامہ سید سلیمان ندوی شخصیت و اولیٰ خدمات، (لکھنؤ، مکتبہ فردوس مکارم مگر، ۱۹۸۵ء)، ص۸۔
- ۴۔ مولانا سید سلیمان ندوی، حیات شبلی، (اعظم گڑھ، مطح معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص۱۔
- ۵۔ مولانا سید سلیمان ندوی، حیات شبلی، (اعظم گڑھ، مطح معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص۵۔
- ۶۔ مولانا سید سلیمان ندوی، حیات شبلی، (اعظم گڑھ، مطح معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص۸۔
- ۷۔ شیخ محمد اکرم شبلی نامہ، (بمبئی، تاج آفس محمد علی روڈ، سن ندارد)، ص۵۔
- ۸۔ شیخ محمد اکرم شبلی نامہ، (بمبئی، تاج آفس محمد علی روڈ، سن ندارد)، ص۵۔

- ۹۔ مولانا سید سلیمان ندوی، مولانا ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۱۰۲۔
- ۱۰۔ شیخ محمد اکرم شلی نامہ، (بمبئی، تاج آفس محمد علی روڈ، سن ندارد)، ص ۹۱۔
- ۱۱۔ مولانا سید سلیمان ندوی، ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۲۸۸۔
- ۱۲۔ مولانا سید سلیمان ندوی ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۲۸۸۔
- ۱۳۔ مولانا سید سلیمان ندوی، ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۳۸۔
- ۱۴۔ مفتون احمد، مولانا شلی نعمانی اکیپ مطلاعہ، (کراچی، مکتبہ اسلوب، ۱۹۸۲ء)، ص ۲۶۔
- ۱۵۔ شیخ محمد اکرم شلی نامہ، (بمبئی، تاج آفس محمد علی روڈ، سن ندارد)، ص ۹۲۔
- ۱۶۔ شیخ محمد اکرم شلی نامہ، (بمبئی، تاج آفس محمد علی روڈ، سن ندارد)، ص ۱۹۹۔
- ۱۷۔ شیر وانی خان، حبیب الرحمن، تقالیت شیر وانی، (علی گڑھ، علی گڑھ پرنگ پریس، ۱۹۷۸ء)، ص ۱۷۱۔
- ۱۸۔ شیخ محمد اکرم، یادگار شلی، (لاہور، مطبوعہ دین محمد پریس، ۱۹۷۸ء)، ص ۸۲۔
- ۱۹۔ مولانا سید سلیمان ندوی، ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۵۱۳۔
- ۲۰۔ مفتون احمد، مولانا شلی نعمانی اکیپ مطلاعہ، (کراچی، مکتبہ اسلوب، ۱۹۸۲ء)، ص ۱۲۲۔
- ۲۱۔ فقیر محمد امین زیری، سید محمد یوسف (مرتبہ خاطوط شلی)، (آگرہ، سمشی مشین پریس، سن ندارد)، ص ۳۹۔
- ۲۲۔ فقیر محمد امین زیری، سید محمد یوسف (مرتبہ خاطوط شلی)، (آگرہ، سمشی مشین پریس، سن ندارد)، ص ۳۹۔
- ۲۳۔ مفتون احمد، مولانا شلی نعمانی اکیپ مطلاعہ، (کراچی، مکتبہ اسلوب، ۱۹۸۲ء)، ص ۱۷۔
- ۲۴۔ سید شہاب الدین دسوی، شلی معاہداتہ تقید کی روشنی میں، (دہلی: انجمن ترقی اردو ہند، ۱۹۸۷ء)، ص، ۷۲۔
- ۲۵۔ مولانا سید سلیمان ندوی ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۲۶۸۔
- ۲۶۔ مولانا سید سلیمان ندوی ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع معارف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۲۲۳۔
- ۲۷۔ مولانا سید سلیمان ندوی ہیات شلی، (اعظم گڑھ، مطبع مuarف دار المصنفین، ۱۹۷۹ء)، ص ۲۵۷۔
- ۲۸۔ امین الدین زیری، شلی کی تجزیہ زندگی، (لاہور، عمر پیشرز، ۱۹۵۲ء)، ص ۲۵۸۔

NIHCR

محاتب الاسفار

سفرنامہ ابن بطوطه

ترجمہ مع حاشی و تعلیقات

از

خان بہادر مولوی محمد حسین صاحب



قومی ادارہ برائے تحقیق تاریخ و ثقافت
مرکز فضیلیت، قائد اعظم یونیورسٹی، (یونیکیپس)، اسلام آباد

۱۴۲۰ھ